

KOLOSI

Wimaamala

¹ Tau Paulo, Yaubada a nugotuhugei a ituwe-tuwega Yesu Keliso binei ma walehita Timoti i haguwe po omi leta geka a gilumiyahi,

² mi Kolosi taumi waiwoiyawami po Keliso tu wotago imahiyena uyahimi.

Yaubada Amata a lunugotootogo po a nugodumola hina melabenimi.

Paulo a wimaamala mi Kolosi ubeihi

³ Iyeta emosi po emosi u houga lupali uyahina bimiyei Yaubada a maamali. Tauna ata Guyau Yesu Keliso Amana.

⁴ A imaamala babana tuwegami a nonoli naka o itumagana Yesu Keliso uyahina po tu wiwoiyawa atapuhi o lauhogalehi

⁵ babana o nugotuhu lagoneya ipa apo yohola ani kaoha hoi yada ona tuhagaya mei lolowa tuwega dewadewana o noonoli pite.

⁶ Tupo wohepali uyahiji lawa tuwega dewadewana hi noonoli po tuwegana e lalata u hayahi ma e ugugo labatana mei lolowa taumi Yaubada a lunugotootogo o nonola tahaeya po o kawamoinyea,

⁷ mei o nonoli Epilasi uyahinei tauna tu bagibagi tulata ma Keliso tu hagu imahiyena bimiyei,

⁸ po Alugo Woiyawa a luhogala e welewelemi amaka i baheya uyahiu.

Keliso a bagibagi

⁹ Geka binei, hougana tuwegami a noonoli ma i nei po amalai u tapalolo Yaubada uyahina ega ata wohouni bimiyei. Ma a laupali ipa ina winugogadagalimi po a nugotuhu ona hanapugeya ma Alugo Woiyawa a nugotuhugei ona hanapu duma.

¹⁰ Ma omi memae dewadewahi Guyau i lainanaya uyahihiyei ona likao haya, po ugomi dewadewahi hina lugeletehi omi bagibagi uyahina po Yaubada hanapuna uyahimi ina lata.

¹¹ Ma tauna a kadidiligei po a wipoya diidiganei ina wikadidilimi po on'omtaibagibagi omi bagibagi magomagouhi uyahih ma ona towolo momota.

¹² Yaka anai kaohami ona imaa mala Amata uyahina babana tauna a palihalena binei tupo yaayatana uyahina o memae a lawa waiwoiyawahi mitehi.

¹³ Matababana tupo uguwa uyahinei i halota po i houna luiyeta Natuna i lauhogaleya anani taniwaga u hinena.

¹⁴ Ma gowanei ata apapoe i wimihehi po i paligigilita.

¹⁵ Ega emoemotata po Yaubada ta galeya ma Yesu Keliso galenana mei tauna. Ma Yesu Keliso wiwawala atapuhi i gelagonihi.

¹⁶ Matababana tauna ginouli atapuhi hoi yada po hoi hipuli hai baba, ginouli ta gagalehi po ega tata gagalehi, tu wiwasawasa pot tu wiguyau po tu witaniwaga po tu kadidili gowagowadahi, atapuhi Yaubada i wiwawalihi Keliso uyahinei po Keliso binei.

¹⁷ A wiwawala odubohi muliyei apoma hi gele-

tai ma Keliso odubo walihagana i memae po tauna
uyahinei ginouli atapuhi he idagudagu.

¹⁸ Yaka a bolu tauta hinina tupona ma tauna
ununuta, po ata baba tauna ma hilage uyahinei
tu towolo meme tahatahayana. Uyahinei ma ta
hanapugeya ginouli atapuhi i gelagonihi

¹⁹ po Yaubada anai kaohana babana Keliso u
nugonugona a nugotuhu po a kadidili po a dewa
atapuhi i lihogoya.

²⁰ Yaubada ginouli atapuhi hoi hipuli po hoi
yada i luemotehi tauna uyahina naka binei Yesu
i hilage hoi ani take ma talana i kololo po a nugo-
hegoyagei lawa atapuhi hi witulana meme.

²¹ Lolowa taumi o mebala dao po omi nugo-
tuhugei Yaubada o igawiyeya po omi dewa hi
apapoe.

²² Ma Keliso hinina a hilage uyahinei i lue-
motemi ipa ina wiwoiyawemi po ina liyeuyeumi
ma ina houna geletemi Yaubada u matana anai
dumadumalumi.

²³ Yaka ona wootago imahiyeya ma ona towolo
momota tuwega dewadewana o noonoli uyahina
ma omi winugonugutuhu lagona ega ona neneha-
leya. Tuwegana hoi hipuli tupo wohepali lawa hi
nonoli ma tau Paulo tu luguguyena gehouna.

Paulo a bagibagi

²⁴ Geka hougana wiyuwa a tutuhagahi bimiyei
ma kidahi anai kaohau. Tau hiniwiyuwa a ialoni
naka Keliso a wiyuwa a lauwitani tu witumagana
ubeihi naka tauhi Keliso a bolu.

²⁵ Taumi a bolu bimiyei Yaubada i taniwageu
po a itubagibagi ipa a baha atapuna a pali-
paligeleteya.

26 Geka bahana odubona googata uyahihi i gowadi ma geka hougana i wogeleteya a lawa waiwoiyawata uyahita.

27 Naka Yaubada a nugohine waigapolana po waiwasawasana tu meuputa ubeimi ipa Keliso u nugenugomi ina memae po tauna uyahinei a wasawasa diidigana ona tuhagaya po ona itumaganeya a nugotuhu lagonami.

28 Tauna binei a ibaabani po a palipaligeleteya lawa atapumi uyahimi ipa ega ona powapowa ma hanapu ona tutuhagaya po apo nugenugomi Keliso uyahinei hina magula imahi.

29 Geka binei tau a iletakadidili babana tauna a wipoya u nugenugou i houni.

2

1 A luhogaleya ipa ona hanapugeya tau a iletalabatana taumi bimiyei po mi Leodisiya ubeihi po lawa gehouhi yohola ega hita gagaleu ubeihi.

2 Ma u winugonugotuhu ipa taumi ona nuggomotu po ona itulatulana imahi ma omi hanapu uyahinei taumi mei tu wasawasa po tu hanahanapu hai mae po Yaubada a nugohine gowagowada naka Keliso ona galena tuhaga imahiyeya.

3 Babana tauna uyahinei hanapu po nogotuhu wasawasahi he gelegeleta.

4 Geka a ibaabani uyahimi ma ega lawa hai baha dagihanei hina koyakoya memi.

5 Geka hougana tau a mebala daogemi ma u nugotuhu uyahimi e memae po a kaokaoha omi meimahi po omi witumagana kadidili Keliso uyahina binei.

Ani meimahi Keliso

6 Ata Guyau Yesu Keliso amaka o tuhagaya yaka uyahina ona memae.

7 Ma Keliso witumaganana binei hi iatatatiyemi tauna ata baba dumana yaka ona wileta kadidili po dedemi hina hopu u hinena ma u iyawena ona lunuma imahi ma ona imaamala labatana.

8 Ega lawa hina koyamemi po hai baha hanahanapugei hina panipanimi babana lawa hai hanapu ginouli yabayababa. Hai winugonugotuhu ega Keliso uyahinei hita nenei ma Tomodulele uyahinei he nenei po lawa hai dewa uyahihiyei he nenei.

9 Matababana Keliso Yaubada a woihudihudi hogohogona uyahina i memae po i wilawa hota.

10 Ma Keliso uyahinei luyagohana hogohogona amaka ta tuhagaya naka tauna tu witaniwaga po tu kadidili gowagowadahi po atapuhi i gelagonihi.

11 Ma Keliso uyahinei hapihapi ta tuhagaya, ega lawa nimahiyei tamogi hipuli a kamna apapoena binei ma i hapita po ta yeuyeu.

12 Ma hougana ta ibapatiso anona naka Keliso mitehi ta hilage gogona po Keliso mitehi hilage uyahinei ta towolo meme babana Yaubada a kadidili ta itumaganeya naka Keliso hilage uyahinei i witowolo meya. **13** Ma taumi lolowa apapoe u hinena o hilage duma po o mebalu dao babana taumi tu meuputa. Ma Yaubada yautu dewadewana i welemi Keliso mitehi po omi apapoehi i paligiigilihi.

14 Ma ataputa ata yaga i hamaga haleya po lugagayo wiponahahalenana ani take uyahina hi tutulawiteya.

15 Ma tu witaniwaga po tu kadidili gowagowadahi i houna hopunehi hoi ani take po i wi-hubahi ma i kadidili lagonihi.

16 Uyahinei ega emoemotana po iyai gehouna ipa ina tanitaniwagemi omi wiyozi binei po omi toleha binei po wamahiya wouna nugomomotana binei po iyeta dalabu binei.

17 Geka ginoulihi wekiwekilala hota ma limoinahi Keliso uyahinei amaka hi geleta.

18 Ma ega iyai gehouna ina gagalena idibogimi po ina pa, ‘Taumi ega kikina ota nugohopuhopu babana tu winoyanoya mi yadena ega ota wotlagiyehi.’ Luboniyei hai winugonugotuhu powa hi geleta po he nugenugogege yababa.

19 Po tauhi Keliso uyahinei hi boli halena mehi. Ma tauta Keliso mitehi ta wibolu emosi, tauna ununuta ma tauta hinina gutagutana emosi po emosi. Uyahinei Keliso e tanitaniwageta ma emosi po emosi e poopo emoteta po hini emosi. Ma Yaubada e ianita ma ta lalata.

Yautu wouna Keliso uyahinei

20 Taumi amaka Keliso mitehi o hilage gogona po Tomodulele a taniwaga u hinena amaka o kokoe ma awai binei o wootago gawahi po mei taumi tu mehipuli hai bagibgi naka pitenana? Awai binei lawa hai lugagayo o wootagohi?

21 Hi palipaliwelemi hi pa, ‘Geka ginoulina ega ona wodadani ma gehouna ega ona hanahanadadani ma gehouna ona wiyozi.’

22 Ma a paliwelemi geka ginoulihi, ginouli kookoehi babana lawa hai nugotuhu po hai wiatatiyana uyahihiyei hi nei.

23 Geka lugagayohi ani galenahi mei lugagayo dumahi babana hai tu wimulitago tapalolo uyahina he ileta anai nugohopuhopuhi ma he hudihudi ma tamogi lugagayohi ega kikina hita kadidili ipa luhogala apapoena hina guduya.

3

1 Yaubada Keliso mitehi amaka i witowolo meta yaka yada gapolahi ona bihehi babana Keliso hoi yada Yaubada u awala hinebawana e memae.

2 Gasi omi winugonugotuhu ona huhounihi ginouli yadei uyahina ma ega hipuli ginoulihi uyahihhi.

3 Babana amaka ta hilage po geka houhana Keliso mitehi yautu gowagowadana Yaubada uyahina ta memae.

4 Yautu dewadewana Keliso uyahinei amaka ta waya yaka a houga lugeletai uyahina tauta apo mitehi ta geleta gogona anai didigata.

5 Uyahinei hipuli dewahi u nugonugomi he memae ona boho halehi: matamaga po nugogobu po luhogala apapoehi po gapola luhogalahi po omboho naka ani witumagana powa.

6 Geka ginoulihi ubeihi Yaubada anai uygigeina apo ina libahibahita.

7 Taumi lolowa geka dewahi dewedewehehi ma hi tanitaniwagemi.

8 Ma geka dewahi ataima ona wihinigigiye: witona po uyogigai po omgenagenalili po ompali-hopuhopu po wihapona po.

9 Gasi ega ona ikoyakoyama omi lawa uyahihhi babana hipuli a kamna amaka o wihinigigiyea.

¹⁰ Ma kamna wouna o wiwaya babana Tu wiwawalina houga magomagouna e laiwoumi ipa ona hanapugeya po omi kamna galenana mei tauna.

¹¹ Naka binei ega wikahakaha gehouna ita memae. Hawena mi Yudeya bo ega mi Yudeya; hapihapihi bo ega hapihapihi; mi pitepitena bo mi nihena; tu bagibagi bo babada; ma tamogi emosi po emosi Keliso u hineta po tauna i geduma.

¹² Ma taumi Yaubada a lawa po a luhogalagei i winaganimi ipa ona wiwoiyawa yaka geka dewahi ona winihi po ona lauhogala ma ona launugotootogo ma ona nugenugohopuhopu ma ona launugohegohegoya ma gasi on'omtaibagibagi.

¹³ Ma emosi po emosi ona launugodewedewena memi po omi lawa ega ona meme puputehi ma hai apapoe ona paligiglihi matababana ata Guyau tauna gasi omi apapoe i paligiglihi.

¹⁴ Ma luhogala dewa gegedumana babana luhogala dewa atapuhi i humahi.

¹⁵ Keliso a nugodumola houga magomagouna ina weluweluwinimi. Geka binei ma Yaubada ataputa i otugeta po ta wibolu emota. Ma tana imamaala Yaubada uyahina.

¹⁶ Keliso a baha emosi po emosi u nugenugomi hina laha imahiyei po uyahihiyei ona iatatiyena memi po ona guuguyena memi hanapu dumanei. Ma ona lulougo sam a giluma uyahina po lougo bui uyahihiyei po lougo wouna Alugo Woiyawa ina welemi uyahinei Yaubada ona maamali nugenugomiyei.

¹⁷ Ma omi wibaabani po omi bagibagi atapuhi

uyahihiyei ata Guyau Yesu gowanei ona imaa-mala Yaubada Amata uyahina.

Bolu geha po bolu geha hai lugagayo

¹⁸ Guyau a bolu tauta yaka wiwine tawitaw-inemi agagomi hai baha ona iyateyatehi.

¹⁹ Ma taumi ololoto, tawitawinemni agagomi ona luhogalehi po ega ona palipaliyehi.

²⁰ Logaloga taumi, houga magomagouna hinahinami po amamami hai baha ona iponawogogehi naka ata Guyau anani kaoha.

²¹ Taumi ama natunatumi ega ona laidagudaguhi babana apo hina wigonugonuwa.

²² Taumi tu bagibagi hota, houga magomagouna omi tanitaniwaga hoi hipuli hai baha ona iponawogogehi. Ma ega ona iwalewalegama ma ona wobagibagi anai palihalenami ipa Guyau nugenugomiyei ona iyateyateya.

²³ Ma omi bagibagi atapuhi uyahihii nugonugomiyei ona ilet a ega ipa lawa ubeihi ona wobagibagi ma ipa Guyau binei ona wobagibagi.

²⁴ Naka binei houga e nenei Guyau apo ina wimihehi guta dewadewana uyahinei babana Guyau Keliso binei o wobagibagi.

²⁵ Ma tu apapoe apo ina wimihehi ginouli apapoehi uyahihiiyei. Matababana Guyau tu apapoe apega ina kawaihawenehi.

4

¹ Ma taumi babada ona taniwaga dumalu omi tu bagibagi emosi po emosi uyahihii, babana ona hanapugena dumaya taumi gasi omi Bada hoi yada e memae.

Lupali wiatatiyanana

² Ona galena itete memi po ega omi lupali hina tapitapiya tamogi ona imaamala Yaubada uyahina ma on'omtaibagibagi omi lupali uyahihi.

³ Ma tauyai ubeiyai gasi ona laupali po Yaubada tahaya ina wogeleteya uyahiyai po Keliso tauna Yaubada a nugohine gowagowadana to bahena geleteya lawa uyahih. Geka tuwegana to ipaliwelen a binei ma hi houna luiyeu hoi numa panipani.

⁴ Uyahinei biugei ona laupali po tuwega dewadewana a paligeleteya po hina hanapugeya ma u bagibagi anona lawa u nugenugohi ina lugigili.

⁵ Tauhi ega Keliso hita itumaganeya u matahi omi dewa hina dumalu, ma ega omi gaogao ona hahaleya.

⁶ Houga magomagouna a nugohegoyami ona ibaabani omi baha dagidagihahiyei, po omi lawa hai lubayada ona imihena imahiyehi.

Baha sigana

⁷ Apo Titikasi ina nehi uyahimi po tuwegau atapuna ina dedeya, tauna walehita dewadewana ma Guyau a tu bagibagi dumadumaluna miteiyai to wobagibagi gogona.

⁸ A himili po e nenehi ipa i mae binei ina widedede po ina likaohami.

⁹ Ma walehita dewadewana Onesimo Titikasi mitehi he nenehi. Onesimo tauna omi tupo lawana ma anai witumaganana Yaubada binei i bagibagi imahi. Awai geka hota hi gelegeleta apo hina paliwelemei.

¹⁰ Alisitaka miteu hoi numapani to memae ma i mamalimi, ma Maki i mamalimi. Tauna Banabasi

oinanana ma lolowa a palipaliwelemi ipa Makina apo ina nehi uyahimi yaka ona likaohaya.

¹¹ Ma Yesu gowana wiluwagana Yusito i mamalimi. Hai tonuga geka tauhi mi Yudeya ma mitehi to wobagibagi gogona Yaubada anani taniwaga binei po he inugokadidiliu. Ma ega Yudeyagei gehouna ita haguwe.

¹² Epapila i mamalimi, tauna omi tupo lawana ma e wobagibagi Yesu Keliso binei ma houga magomagouna bimiyei e laupali ipa ona towotowolo a nugomotumi ma Yaubada a nugotuhu ona wootago imahiyei anai nugokadidilimi.

¹³ A kawamoineya tauna e ileta kadidili taumi bimiyei ma gasi mi Leodisiya po mi Helapoli ubeihi.

¹⁴ Tulata Luka tauna tu ulaula, ma Dimasa hai wimaamala uyahimi.

¹⁵ Ata lawa tupo Leodisiya he memae u wimaamala ona paliwelehi po tu witumagana Nimipa a u numa he tapatapalolo u wimaamala ona paliwelehi.

¹⁶ Omi leta geka taumi tu witumagana ona hiyawa tahaeya ma apoma ona himila niyeya Keliso a bolu Leodisiya uyahiji, ma mi Leodisiya hai leta a himihimili apo gasi ona hiyawi.

¹⁷ Akipo ona paliweleya po Guyau bagibagi i weleweleya ina wiletaya po ina wikokowi.

¹⁸ Tau Paulo, wimaamala geka nimaugei a gilumiyahi. Ma ona nugotuhuwe hoi numa panipani a memae. Yaubada a lunugotootogo ina melabenimi.

**YAUBADA A WOGATALA WOUNA
The New Testament in the Tawala language of Papua
New Guinea**

Nupela Testamen long tokples Tawala long Niugini

copyright © 1985, 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc. and Bible Society of Papua New Guinea

Language: Tawala

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Text © 1985, 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.; 2014 print edition © Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-06-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files
dated 31 Aug 2023

03dd8e7f-64f4-5464-abd5-5e08202f0f29